

**Zmluva o naštudovaní diela a umeleckom hostovaní uzavretá v zmysle  
§ 62 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon**

medzi:

**Štátna opera Banská Bystrica**

so sídlom Národná 11, Banská Bystrica

zastúpená PhDr. Rudolfom Hromadom, riaditeľom

IČO: 35989327, DIČ: 2021472123

Číslo účtu: Štátna pokladnica 7000240508/8180, resp. 7000069958/8180

*d'alej len „objednávateľ“*

a

Meno a priezvisko:

Bydlisko:

Štátna príslušnosť:

Nar.:

Stav:

číslo pasu:

zamestnanie:

Daň 19 %

*d'alej len „umelec“*

**t a k t o :**

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je umelecké hostovanie umelca, ktorý sa zaväzuje odspievať sólový part v diele **G. Verdi: Requiem** dňa **14. 11. 2011** v rámci koncertu v Prievidzi podľa potrieb objednávateľa po dobu trvania tejto zmluvy za podmienok ďalej dojednaných a objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť mu za to odmenu.

**Článok II.**

**Trvanie zmluvy**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to **od 10. 11. 2011 do 15. 11. 2011** ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, čím je vymedzený aj čas, na ktorý umelec udeľuje licenciu na spôsoby použitia jeho umeleckého výkonu dohodnuté v tejto zmluve.

### **Článok III. Odmena**

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť umelcovi za naštudovanie diela a účinkovanie na uvedenom koncerte jednorazovú odmenu vo výške **brutto 300,- Euro**, slovom: **Tristo Eur** v hotovosti dňa **15. 11. 2011** po odpočítaní zákonom stanovenej zrážky.

### **Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

#### **1. Práva a povinnosti umelca:**

a/ Umelec sa zaväzuje zúčastniť plánovaných skúšok súvisiacich s koncertom a podľa pokynov objednávateľa a v naštudovanom diele počas trvania zmluvy hosťovať, čím je vymedzený aj rozsah udelenej licencie. Umelec poskytuje objednávateľovi licenciu v dojednanom rozsahu bezodplatne po dobu trvania tejto zmluvy.

b/ Umelec sa zaväzuje naštudovanie diela uskutočniť osobne v dojednanom rozsahu a spôsobe s tým, že naštudované dielo bude mať maximálne dosiahnuteľnú úroveň.

c/ V prípade záujmu použiť umelecký výkon umelca formou verejného prenosu, vyhotovenia originálu záznamu umeleckého výkonu alebo iným spôsobom, na ktorý musí dať umelec osobitný súhlas, bude ohľadne toho s umelcom uzavretý písomný dodatok k tejto zmluve, v ktorom budú dohodnuté podmienky takéhoto použitia.

d/ Umelec sa zaväzuje dodržiavať predpisy bezpečnosti ochrany práce a požiarnej ochrany v zmysle smerníc bezpečnosti ochrany práce a požiarneho štatútu objednávateľa a zaväzuje sa dodržiavať pracovný poriadok objednávateľa v častiach, ktoré sa na neho vzťahujú a zároveň týmto prehlasuje, že bol s uvedenými predpismi oboznámený.

e/ Umelec súhlasí s uverejnením svojich osobných údajov, v súlade so zák. č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.

#### **2. Práva a povinnosti objednávateľa:**

a/ Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť umelcovi odmenu špecifikovanú v článku III. tejto zmluvy.

b/ Objednávateľ sa zaväzuje na svoje náklady vytvoriť všetky potrebné podmienky pre dojednané naštudovanie diela a umelecké hosťovanie.

c/ Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť a uhradiť umelcovi ubytovanie v rozsahu nevyhnutnom na realizáciu predmetu tejto zmluvy. Poskytnutie bezplatného ubytovania je nepeňažným príjmom umelca, ktorý je zdaňovaný podľa § 16 ods. 1 písm. d) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ vykoná zrážku dane z tohto nepeňažného príjmu spolu s odmenou podľa č. III tejto zmluvy v zmysle § 43 ods. 2 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

d/ Pokiaľ umelec poruší svoje povinnosti vyplývajúce z bodu 1 tohto článku, objednávateľ má právo primerane k rozsahu porušenia povinnosti umelca krátiť mu odmenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.

### **Článok V. Záverečné ustanovenia**

Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom.

Právne vzťahy vyslovene neupravené v tejto zmluve sa spravujú ustanoveniami Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. a Občianskeho zákonníka.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Túto zmluvu je možné meniť len prostredníctvom písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.

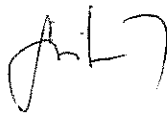
Zmluva bola uzavretá podľa slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle obidvoch zmluvných strán, ktoré si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa 27. 09. 2011

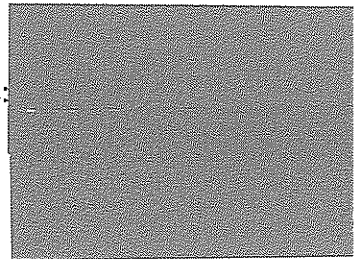
Objednávateľ:



PhDr. Rudolf Hromada  
riaditeľ ŠO



Umelec:



ŠTÁTNA OPERA  
Národná 11  
074 73 BANSKÁ BYSTRICA